



## Boletín de Información a los Comercios

El juicio contra el ex oficial de policía de BART Johannes Mehserle está en proceso en Los Ángeles y se está desarrollando con rapidez; el veredicto podría emitirse a finales de junio.

### **Mensaje del Alcalde Ron Dellums y del Jefe de Policía Batts sobre una Oakland Unida:**

*Estamos unidos como ciudad y como comunidad, y nuestra labor es asegurar que la expresión de los sentimientos se produzca de forma segura durante estos difíciles momentos. Somos conscientes de que la comunidad está afligida y esta aflicción la compartimos todos. Superemos esta situación todos juntos.*

*Hay muchas personas que están listas para iniciar el proceso de recuperación y nos han abierto sus puertas para permitirnos que expresemos nuestra aflicción de una forma saludable sin poner en peligro nuestra salud, sustento o reputación como ciudad. Pedimos a la comunidad que acuda unida, se cuide mutuamente y permanezca segura.*

*No toleraremos la destrucción ni la violencia. Aquí es donde vivimos, en nuestra querida Oakland.*

### **Medidas Sencillas para Ayudar a que Oakland se Mantenga con Seguridad**

Anticipamos que, sin importar cuál sea el veredicto del jurado, podrían darse manifestaciones en el centro de Oakland y, potencialmente, en toda la ciudad. La Ciudad tiene el compromiso de permitir que se produzcan manifestaciones pacíficas. Y estamos preparados para lidiar con la situación en caso de que se vuelva violenta. A continuación, presentamos algunas sencillas medidas que usted puede tomar:

- Manténgase informado a través de la TV y emisoras de radio locales.
- El día que se anuncie el veredicto estacione su automóvil en un lugar seguro si le es posible.
- Retire o asegure los contenedores grandes de basura.
- Deje saber a los empleados que tienen la opción de cerrar el negocio y acudir a un lugar seguro.
- Considere la opción de adquirir madera contrachapada y otros artículos para proteger con tablonos su negocio si fuese necesario. Estas empresas suministran servicios de protección con tablonos: Purofirst (510) 482-4545; Four Star Clean (510) 796-5900; 911 Restoration Services (510) 526-1137. Póngase en contacto con su compañía de seguros para que le informen de otras empresas.
- Asegúrese de que su negocio esté bien iluminado. Una buena iluminación aumenta la visibilidad —y también aumenta la eficacia de los sistemas de circuito cerrado de TV.
- Si tiene circuito cerrado de TV, asegúrese de que funcione correctamente y esté activado. Guarde las grabaciones de actividades criminales documentadas.
- Asegúrese de que su edificio tenga cerraduras de buena calidad en puertas y ventanas. Es indispensable tener instaladas cerraduras con pasador en las puertas al exterior.
- Todas las ventanas exteriores con un hueco que exponga el marco de la puerta deben cubrirse con una placa de acero para evitar que la puerta pueda forzarse haciendo palanca.
- Deje la caja registradora vacía y abierta después de las horas de trabajo.
- Si su negocio sufre daños materiales, tome fotografías si le es posible.
- **Para delitos que se estén produciendo y otras emergencias, llame al 911. Si usa un teléfono celular, llame al (510) 777-3211.**
- Reporte al OPD toda actividad sospechosa llamando al teléfono de no emergencia: (510) 777-3333.

### **Manténgase Informado**

- Publicaremos regularmente información actualizada en nuestro sitio web: [www.oaklandnet.com](http://www.oaklandnet.com).
- Para recibir alertas de emergencia por correo electrónico o en un dispositivo móvil, suscríbese a nuestro sistema de alertas. En la parte inferior izquierda de la [página de inicio de la Ciudad](#), busque “Email Updates” (actualizaciones por correo electrónico) y seleccione “emergency alerts” (alertas de emergencia).
- Síguenos en [Twitter](#): oaklandpoliceca
- Si no tiene computadora, llame al (510) 444-2489 para obtener información y/o actualizaciones grabadas.